

CE

Для распашных ворот



# Pop

Инструкции и предупреждения для монтажников

COMPANY  
WITH QUALITY SYSTEM  
CERTIFIED BY DNV  
=ISO 9001/2000=

Nice®

# Pop

RU

## Содержание

## страница

## страница

1	Описание продукта	2	3	Разблокировка и перемещение вручную	3
2	Установка	2	4	Тестирование и ввод в эксплуатацию	4
2.1	Предварительные проверки	2	4.1	Тестирование	4
2.2	Типичная система	2	5	Обслуживание	4
2.3	Установка	2	5.1	Утилизация	4
2.4	Установка монтажного кронштейна на колонне	3	6	Технические характеристики	4
2.5	Крепление прямого рычага	3	7	Аксессуары	4
2.6	Установка привода	3			
2.7	Установка изогнутого рычага и монтаж кронштейна на створку	3			
2.8	Разблокировка привода изнутри ограды	3			
2.8.1	Дистанционная разблокировка привода (опция)	3			
2.9	Установка механического упора на открытие	3			
2.10	Электрические подключения	3			
2.11	Подключение электропитания	3			
2.12	Использование аккумулятора (опция)	3			

## Предупреждения

Прочтите эту инструкцию, прежде чем приступить к монтажу, так как она содержит важную информацию по безопасности установки, эксплуатации и обслуживания.

Для облегчения использования инструкции, в ее изложении мы придерживались очередности операций, которая должна следовать на этапах монтажа. Все, что не предусмотрено настоящей инструкцией не допускается, любое не оговоренное использование может повредить продукт и представлять угрозу для людей и имущества.

Nice не несет никакой ответственности за несоблюдение действующих стандартов изготовления ворот, и за любой ущерб, который может возникнуть во время эксплуатации. Сохраните данное руководство для последующего использования.

Проектирование, изготовление устройств, составляющих POP и данное руководство полностью соответствуют современным нормам ЕС. Учитывая возможные риски, которые могут возникнуть при установке и использовании POP, выполнайте монтаж в строгом соответствии с действующими законами, стандартами и нормами, в частности:

- Пред началом работ проверьте дополнительные устройства или материалы, необходимые для установки автоматики POP с учетом конкретных условий эксплуатации.
- Автоматика не должна эксплуатироваться, пока не будут выполнены проверки раздела: «Тестирование и ввод в эксплуатацию».
- Упаковочные материалы должны быть утилизированы в полном соответствии с местным законодательством.
- Не вносите не предусмотренные настоящим руководством изменения в любые компоненты системы. Подобные действия ведут к неисправностям. Nice не несет никакой ответственности за ущерб, возникающий из-за модифицированных продуктов.

- Не погружайте элементы системы POP в воду или другие жидкости. Во время установки, убедитесь, что жидкости не попадают в блок управления или другие открытые части оборудования.
- В случае проникновения жидкых веществ внутрь автоматического устройства, немедленно отключите электропитание и обратитесь в службу поддержки клиентов NICE. Продолжение использования POP в этом случае опасно.
- Храните компоненты POP вдали от источников тепла и открытого пламени; которые могут вызвать повреждение компонентов и явиться причиной неполадок, пожара или опасных ситуаций.
- Для исключения риска утечки вредных веществ во время длительного бездействия POP снимите резервный аккумулятор и храните его в сухом месте.
- Подключайте блок управления только к электросети с системой защитного заземления.
- Все операции, требующие вскрытия корпуса POP выполняйте с отключением привода от электросети; если устройство отключения находится вне зоны Вашей видимости повесьте на нем предупредительный плакат: "НЕ ВКЛЮЧАТЬ РАБОТАЮТ ЛЮДИ".
- При каждом срабатывании автоматических выключателей и предохранителей перед восстановлением работы системы определите и ликвидируйте причину возникшего сбоя.
- При возникновении проблем, которые не могут быть решены с помощью информации, содержащейся в данном руководстве, обратитесь в службу поддержки клиентов NICE.

## 1) Описание продукта

POP – электропривод для ворот малого и среднего размера. Он позволяет автоматизировать ворота со створками шириной максимум 2 м и весом до 200 кг.

- PP7024 со встроенным блоком управления электропитанием 230 В (PP7024/V1 версия с электропитанием 120 В).
- PP7224 без блока управления, подключается к блоку управления PP7024.

## 2) Установка

Установка должна производиться квалифицированным и обученным персоналом в соответствии с указаниями главы «Предупреждения».

### 2.1) Предварительные проверки

Помните, что POP является эффективным и безопасным средством для автоматизации ворот, но он не решает проблем возникающих вследствие неправильного изготовления, установки и обслуживания ворот. Убедитесь, что конструкция ворот подходит для автоматизации и соответствует действующим стандартам.

Убедитесь, что:

- Упаковка содержит все части, изображенные на Рис.1.
  - о PP7024 – 1 шт;
  - о PP7224 – 1 шт;
  - о Прямой рычаг – 2 шт;
  - о Изогнутой рычаг – 2 шт;
  - о Монтажный кронштейн привода – 2 шт;
  - о Коробку с аксессуарами;
  - о Коробку с электронными устройствами.

- Ворота перемещаются без точек чрезмерного трения.
- Ворота сбалансированы т. е. при остановке в любой точке не имеют тенденций к самодвижению.
- К месту установки привода обеспечен беспрепятственный и безопасный доступ монтажнику.
- Размеры зоны монтажа соответствуют габаритам привода (Рис.2).
- Места установки различных устройств имеют прочную основу и расположены вне секторов движения створок.
- Поверхности крепления фотоэлементов плоские. Обеспечивается прямая видимость между фотоприемником и фотоприемником.
- Имеется достаточно места для поворота рычагов (Рис.3).

### 2.2) Типичная система (Рис.4)

1. Электропривод PP7024 (с блоком управления)
2. Электропривод PP7224 (без блока управления)
3. Пара фотоэлементов
4. Антенна
5. Сигнальная лампа
6. Кнопка - ключ
7. Пара фотоэлементов на стойках
8. Линия электропитания

### 2.3) Установка (Рис.5)

Определите место установки монтажного кронштейна:

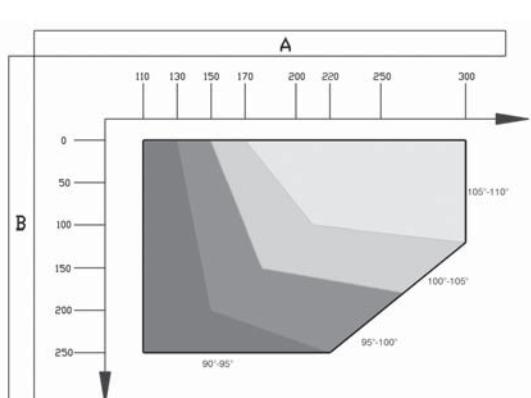


Диаграмма 1

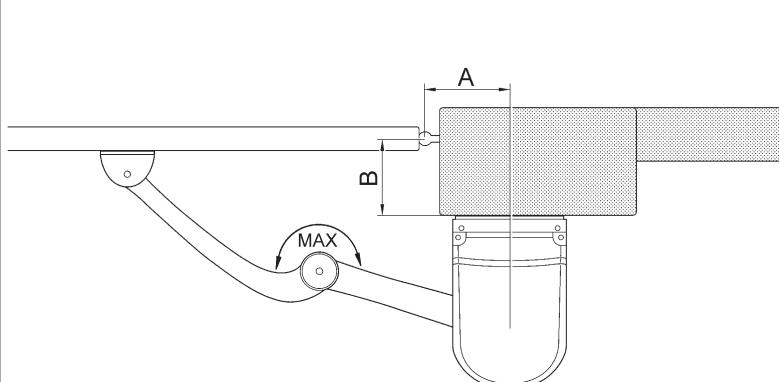


Рис. 5

1. Измерьте расстояние «В».
2. Убедитесь, что для измеренного «В» на **Диаграмме 1** приведен сектор значений допустимых углов открытия створки.
3. По **Диаграмме 1** определите величину «А» для известного размера «В», в зависимости от требуемого угла открытия створки. Например, при «В» равном 100 мм для открытия створки на 100°, искомый размер «А» составит 180 мм.

## 2.4) Установка монтажного кронштейна на колонне (Рис.6)

Используя крепеж, соответствующий материалу колонны, зафиксируйте кронштейн привода строго горизонтально.

## 2.5) Крепление прямого рычага (Рис.7)

Закрепите рычаг используя болт M8x55 и гроверную шайбу. Убедитесь, что рычаг направлен к лицевой части корпуса привода.

## 2.6) Установка привода (Рис.8)

Установите привод в ] - образный монтажный кронштейн и закрепите поставляемыми в комплекте болтами M6x100 и гайками.

## 2.7) Установка изогнутого рычага и монтаж кронштейна на створку (Рис.9)

Используя шплинты и стопорные кольца скрепите прямой и изогнутый рычаги между собой и изогнутый рычаг с кронштейном створки. Монтаж кронштейна на створке выполняйте на максимальном удалении от столба ворот, разведя рычаги как можно шире (Рис.5). Фиксацию кронштейна выполняйте сваркой или крепежом, подобранным в зависимости от материала створки.

## 2.8) Разблокировка привода изнутри ограды (Рис.10)

Выполните процедуру в 2 этапа:

**A:** Поднимите крышку.

**B:** Вставьте ключ разблокировки и поверните по часовой стрелке до упора.

## 2.8.1) Дистанционная разблокировка привода (Рис.11) (дополнительная опция)

Присоединение троса разблокировки выполните в 6 этапов:

**A:** Удалите пластиковую заглушку (1).

**D:** Зацепите пружину (6) за втулку (3) и корпус привода.

**B:** Вкрутите втулку (3) в вал системы разблокировки (2).

**E:** Проденьте трос разблокировки (7) через натяжитель (4) в ушко втулки (3) и зафиксируйте специальным болтом.

**C:** Вкрутите натяжитель троса (4) в штатное место (5).

**F:** Установите пластиковую заглушку (1) в прежнее положение.

## 2.9) Установка механического упора на открытие (Рис.12)

Разблокируйте привод.

**A:** Переместите створку в желаемое положение "открыто". Установите упор вплотную к прямому рычагу и закрепите двумя винтами M6x20.

**B:** Скрутите винт, фиксирующий прямой рычаг на валу привода. Установите защитную крышку. Вкрутите удаленный ранее винт на прежнее место.

## 2.10) Электрические подключения

Для выполнения электрических подключений обратитесь к инструкциям на блок управления РОА1.

## 2.11) Подключение электропитания (Рис.13)

Для PP7024: Подайте электропитание непосредственно на клеммную колодку держателя предохранителя.

Для PP7224: Подключите кабель от блока управления PP7024 на клеммную колодку PP7224.

## 2.12) Использование аккумулятора (Рис.14) (дополнительная опция)

РОП оснащен отсеком для аккумуляторной батареи (дополнительная опция). Для подключения аккумулятора удалите пластиковую заглушку на кожухе блока управления.

## 3) Разблокировка и перемещение створки вручную

Разблокировку привода (рис. 10) выполняйте в случае сбоя электропитания или при выходе устройства из строя.

Разблокировка позволяет свободно перемещать ворота, при правильном монтаже привода с оригинальными аксессуарами.

## 4) Тестирование и ввод в эксплуатацию

Ниже описаны важные операции, обеспечивающие максимальную безопасность автоматики. Процедура тестирования также может использоваться для периодической проверки устройств автоматической системы. Тестирование должно проводиться с учетом анализа возможных рисков, обученным и опытным пер-

соналом, который компетентен квалифицированно определить объем необходимых тестов и проверить соответствие системы действующим законодательным нормам и стандартам, в частности, положениям стандарта ЕС 12445, устанавливающего методы испытаний для систем автоматических ворот.

### 4.1) Тестирование

1. Убедитесь, что положения, содержащиеся в разделе "ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ" были тщательно соблюдены.
2. Выполните циклы открытия и закрытия ворот и убедитесь, что створки двигаются в заданном направлении. Проведите испытания несколько раз, чтобы убедиться в плавности движения ворот, в отсутствии точек чрезмерного трения, дефектов сборки или регулировки.
3. Проверьте правильную работу всех устройств безопасности, одно за другим.
4. Измерьте силу воздействия створки в соответствие со стандартом ЕС 12445. По возможности, используя управление усилием мотора как дополнительный фактор уменьшения силы воздействия створки, постарайтесь выбрать значение, обеспечивающее лучший результат.

## 5) Обслуживание

Обслуживание выполняйте строго следуя правилам безопасности данного руководства, в соответствии с действующими законами и стандартами. РОВ не требует специального ухода, при условии выполнения периодического (мин. раз в 6 мес.) контроля

работы всех устройств системы. Обслуживание состоит в регулярном проведении испытаний, описанных в пункте 4.1 "Тестирование". При наличии других устройств в системе, обслуживайте их, согласно соответствующим инструкциям.

### 5.1) Утилизация

РОВ изготовлен из различных материалов, некоторые из которых могут быть вторично переработаны (алюминий, пластик, электрические кабели), другие должны быть уничтожены (электронные платы и компоненты).

**⚠ Внимание:** Некоторые электронные компоненты могут содержать загрязняющие вещества; не загрязняйте природу, оставляя электронные компоненты в случайных местах. Изучите Ваши местные правила утилизации материалов.

1. Обесточьте автоматическую систему.
2. Демонтируйте все устройства и аксессуары, в порядке обратном изложенному в разделе 2) "Установка".
3. Снимите блок управления.
4. Отсортируйте и сдайте электрокомпоненты и материалы в лицензированные фирмы для переработки или уничтожения.
5. Утилизируйте другие компоненты через пункты сбора вторичного сырья

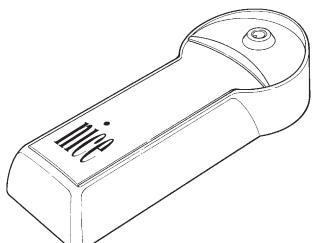
## 6) Технические характеристики

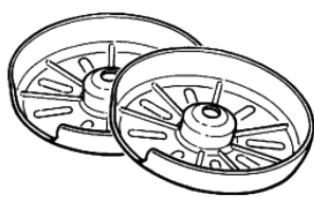
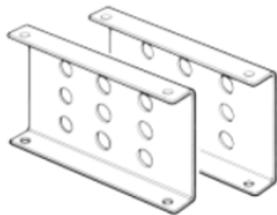
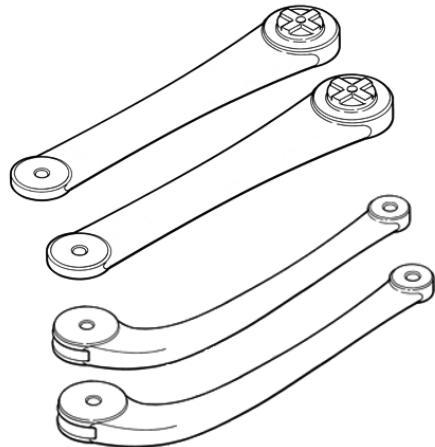
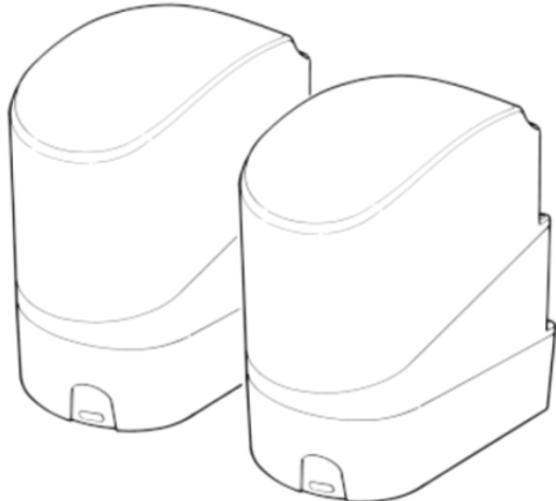
		PP7024	PP7024/V1	PP7224*
Электропитание	~В / Гц	230 / 50	120 / 50-60	/
	=В	/	/	24
Ток	А	~1	~2	3
Мощность мотора	Вт		75	
Крутящий момент	Нм		80	
Время открывания	с		10	
Температура работы	°C		-20°÷50°	
Класс защиты			IP 44	
Интенсивность использования			30%	
Класс изоляции		1		B

\* Версия без блока управления.

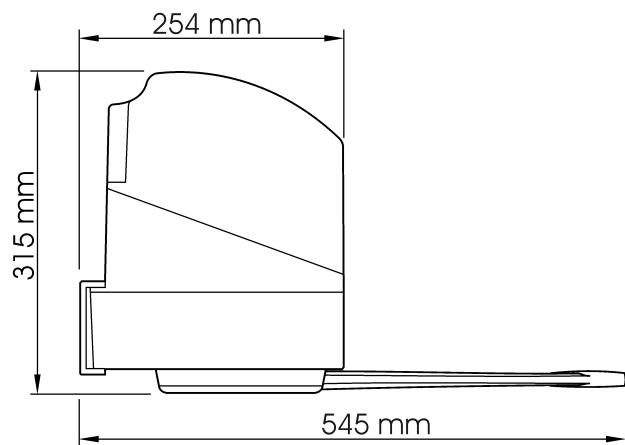
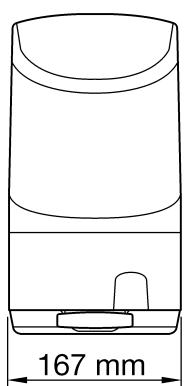
## 7) Аксессуары

KIO - Внешний разблокиратор с ключом-выключателем

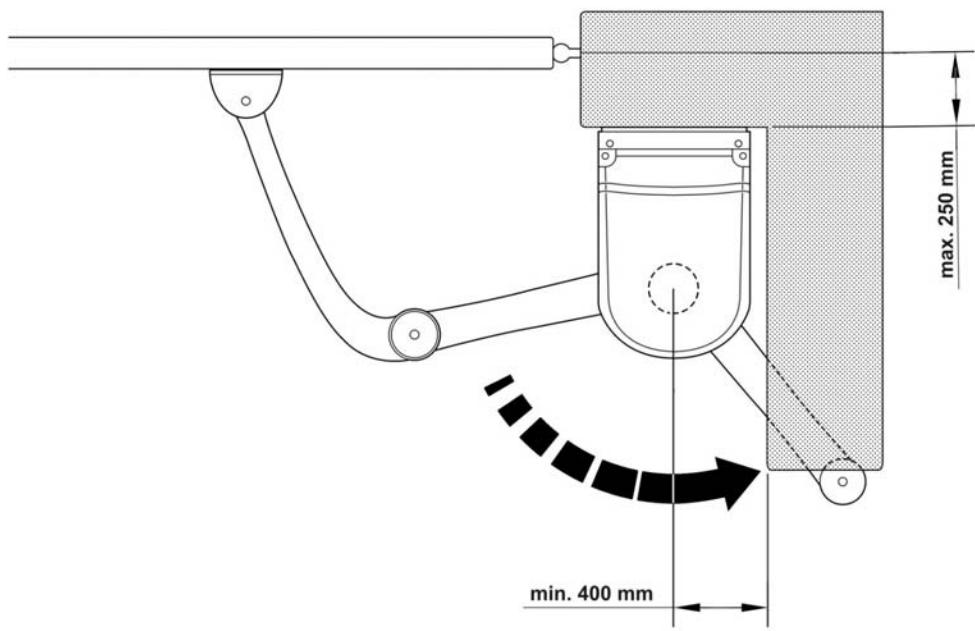




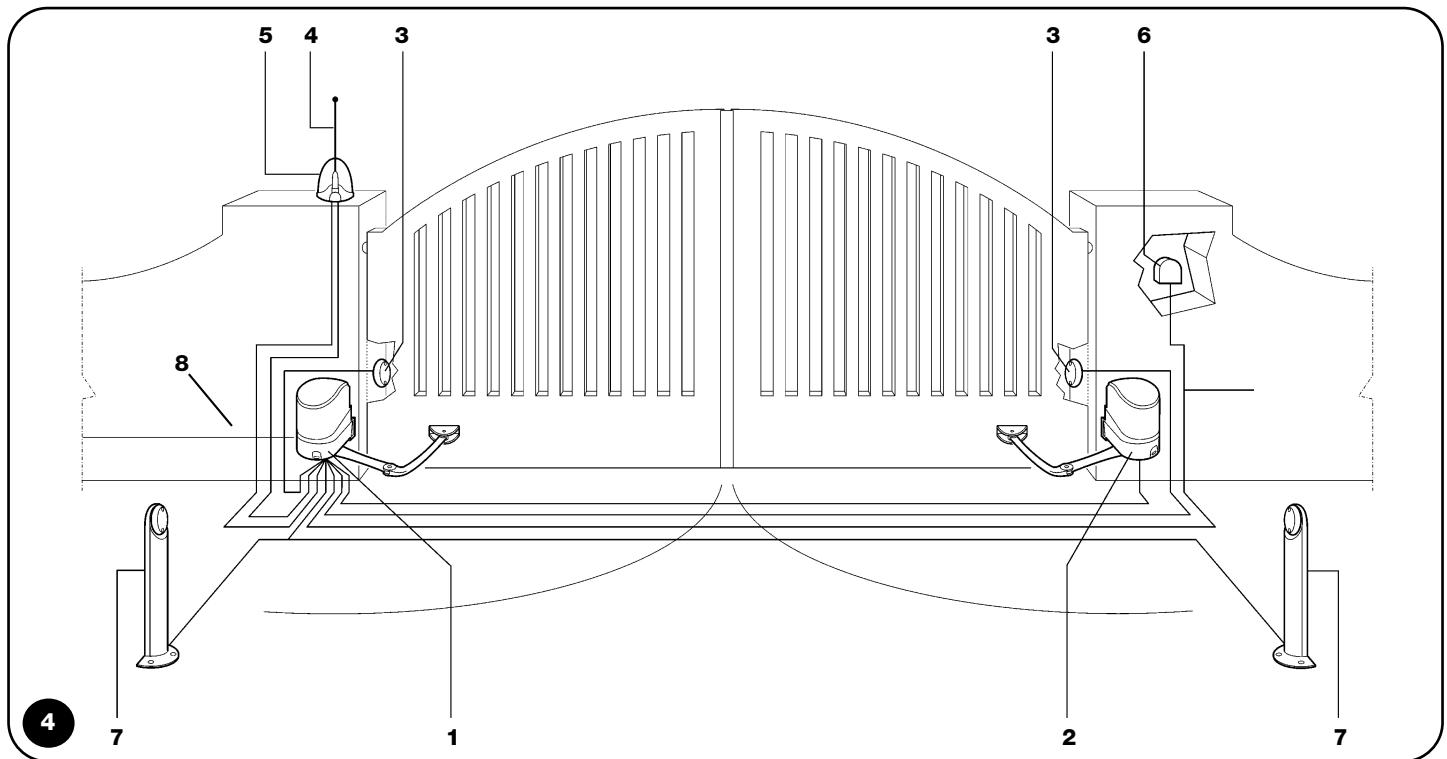
1



2



3



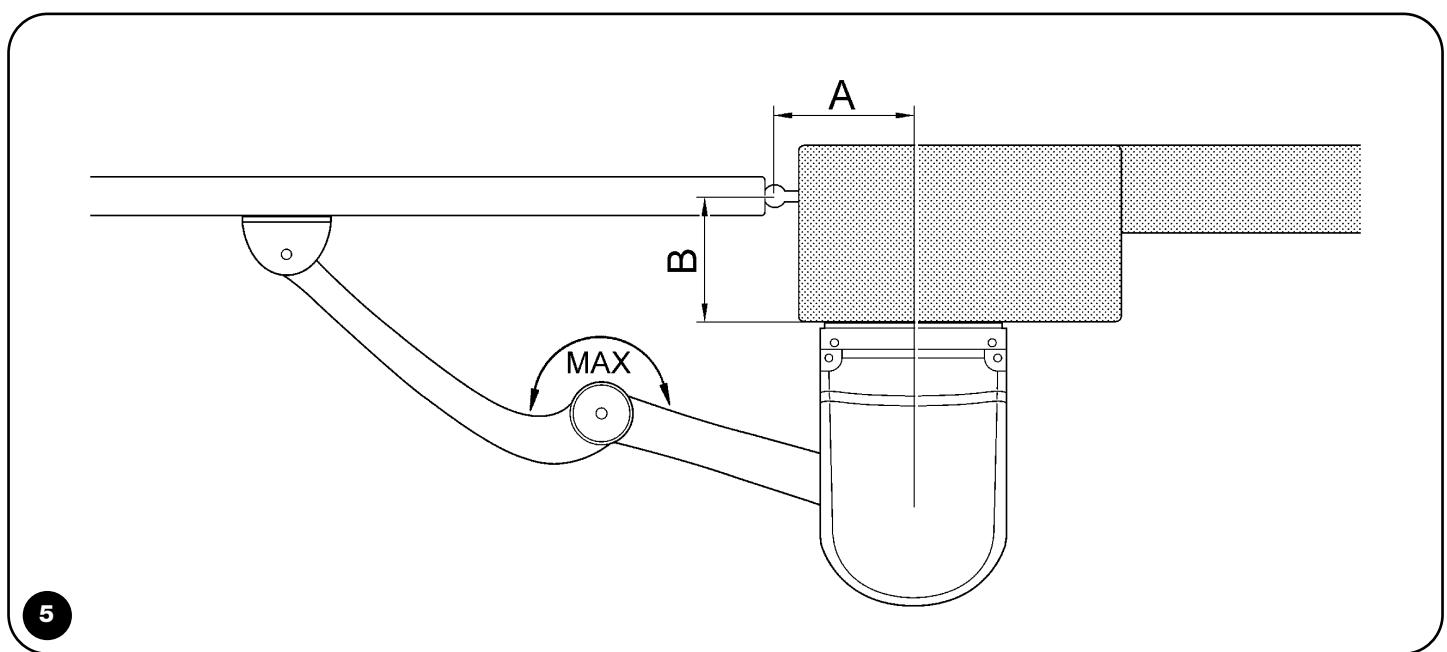
4

7

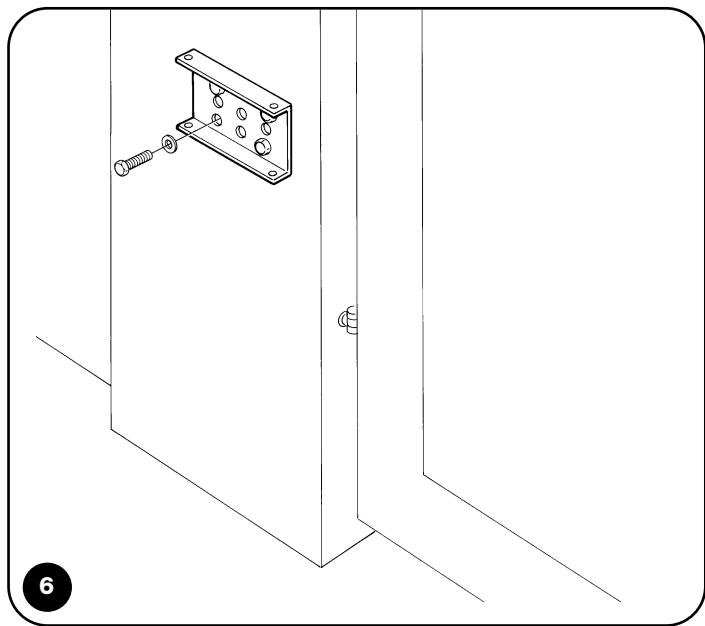
1

2

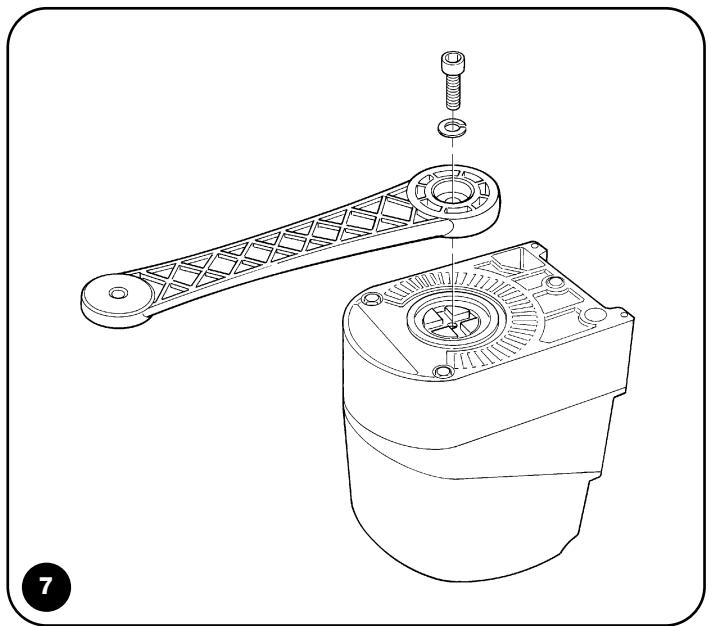
7



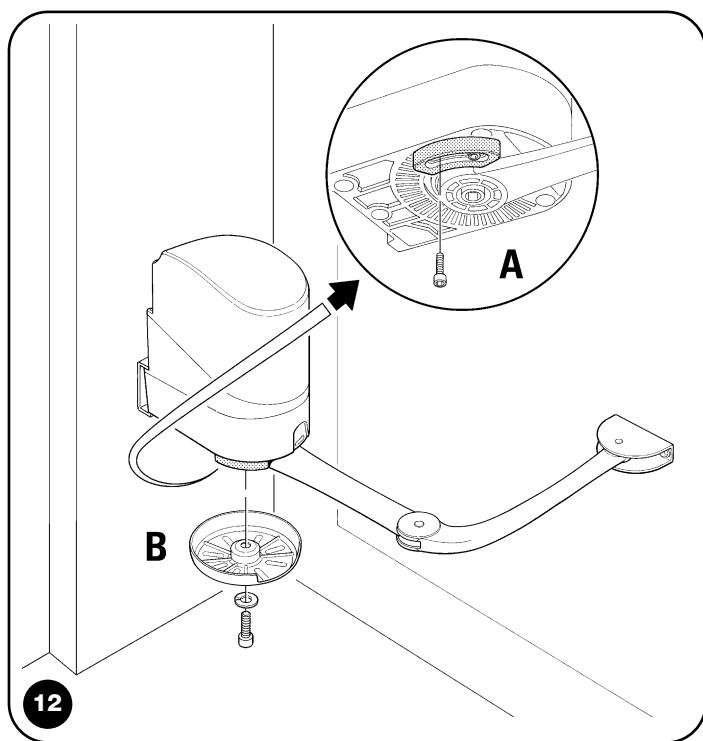
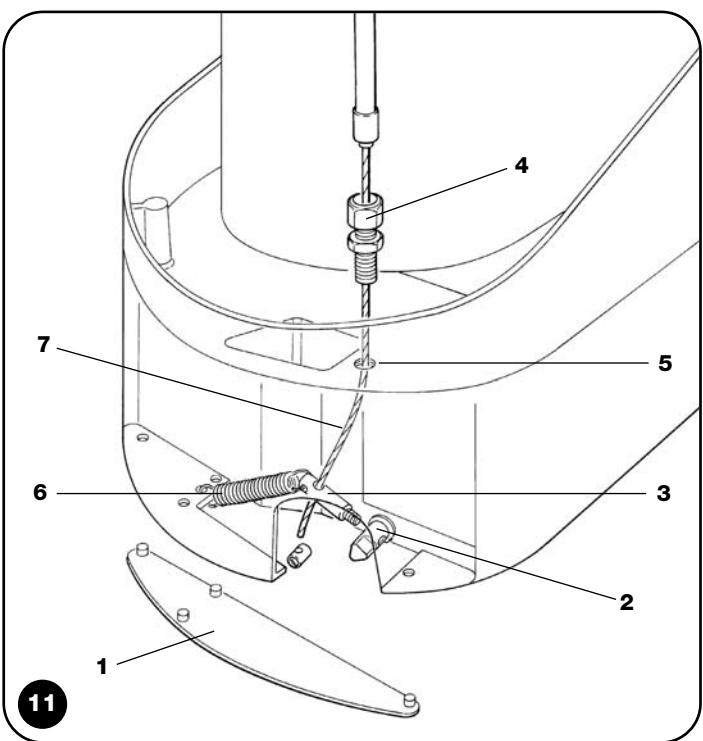
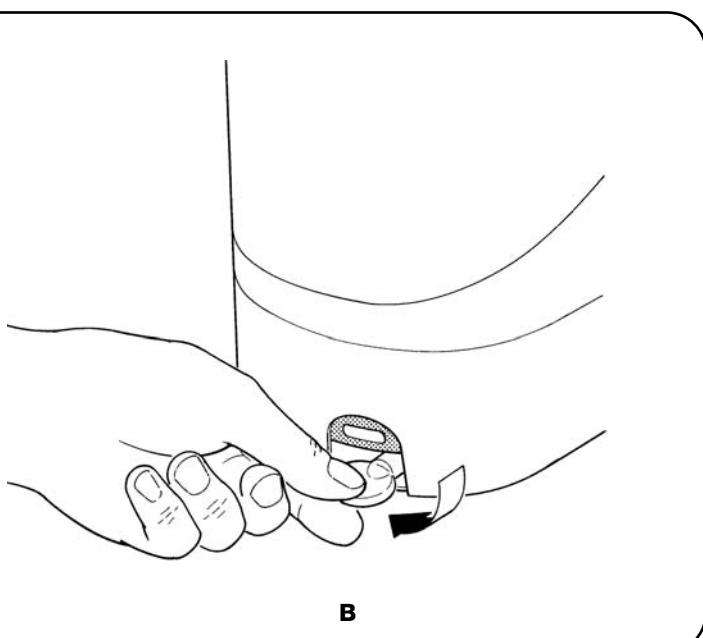
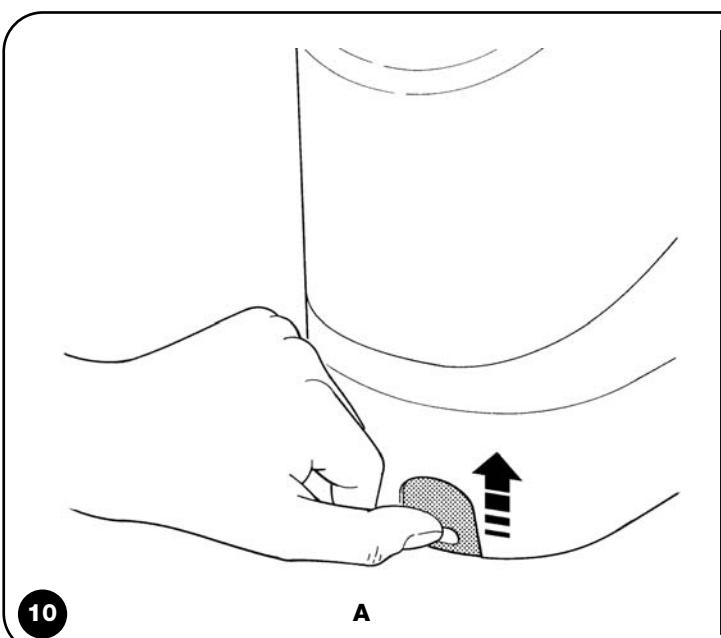
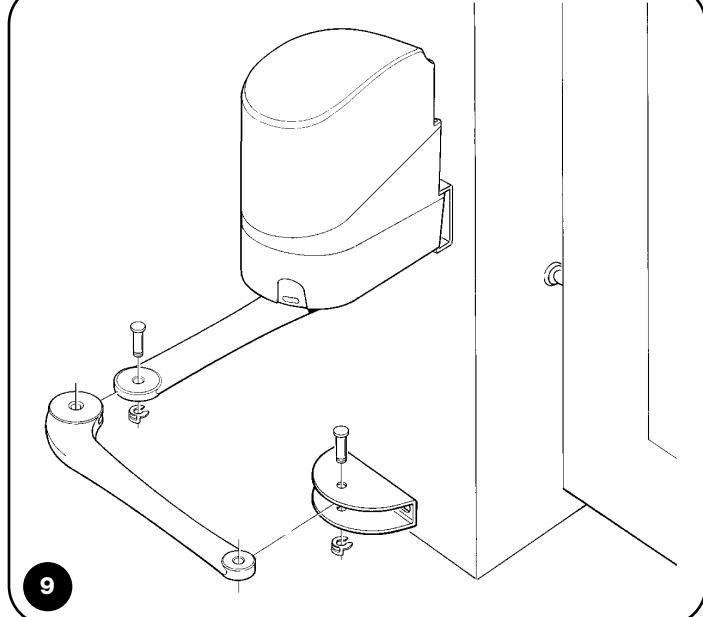
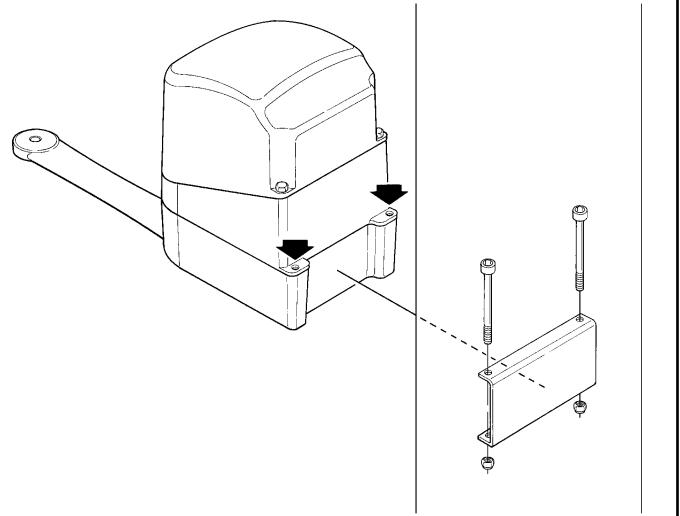
5

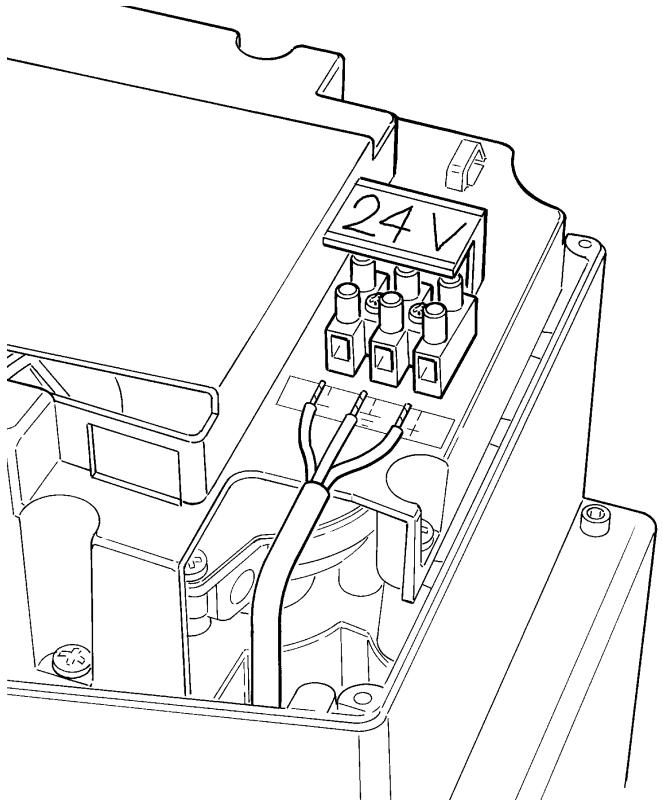
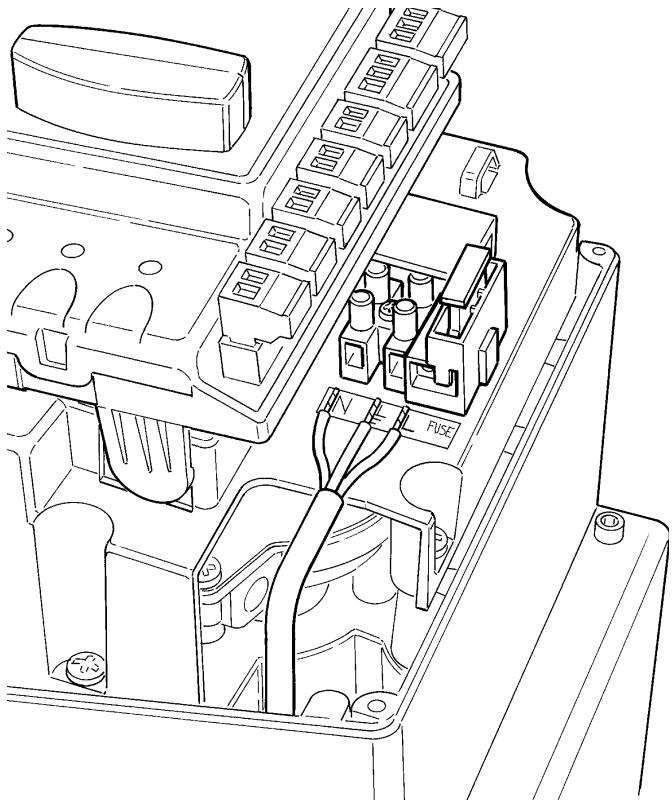


6



7

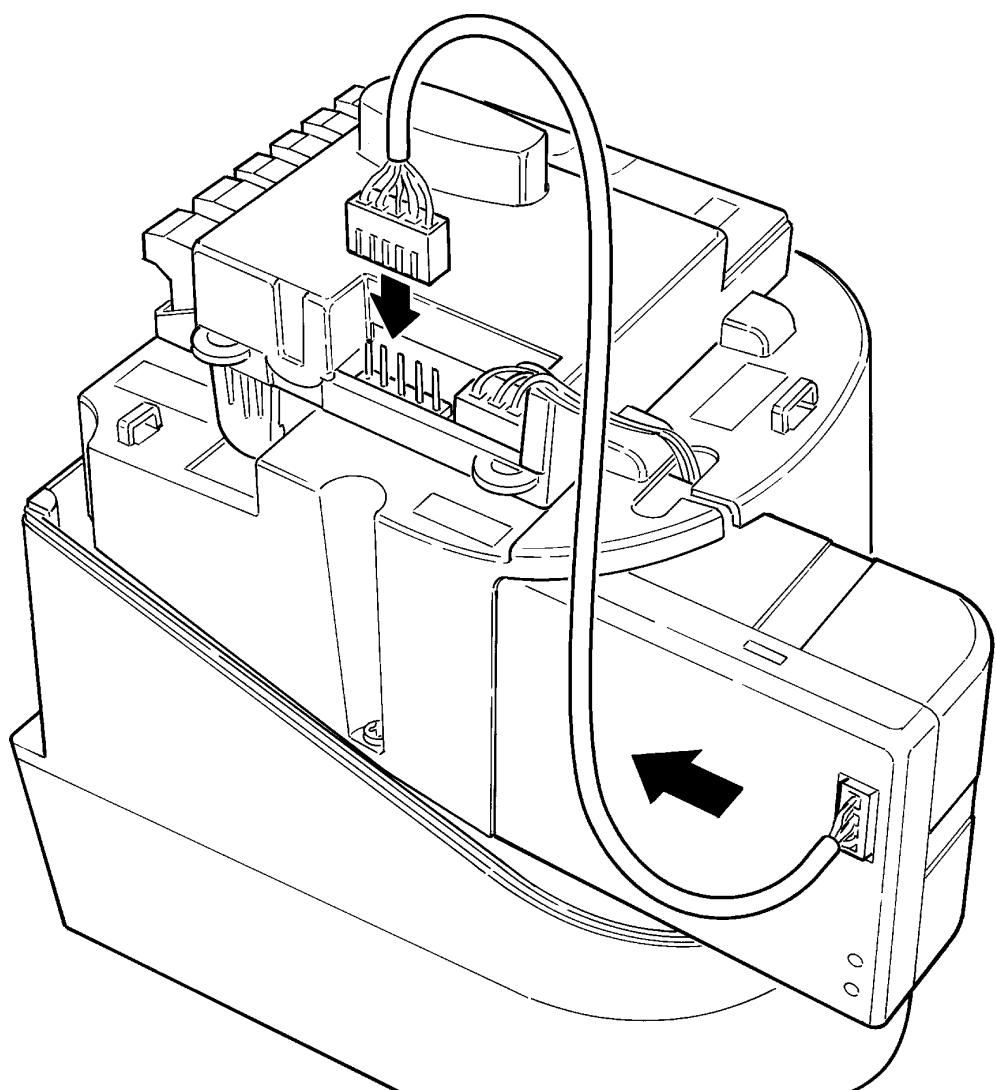




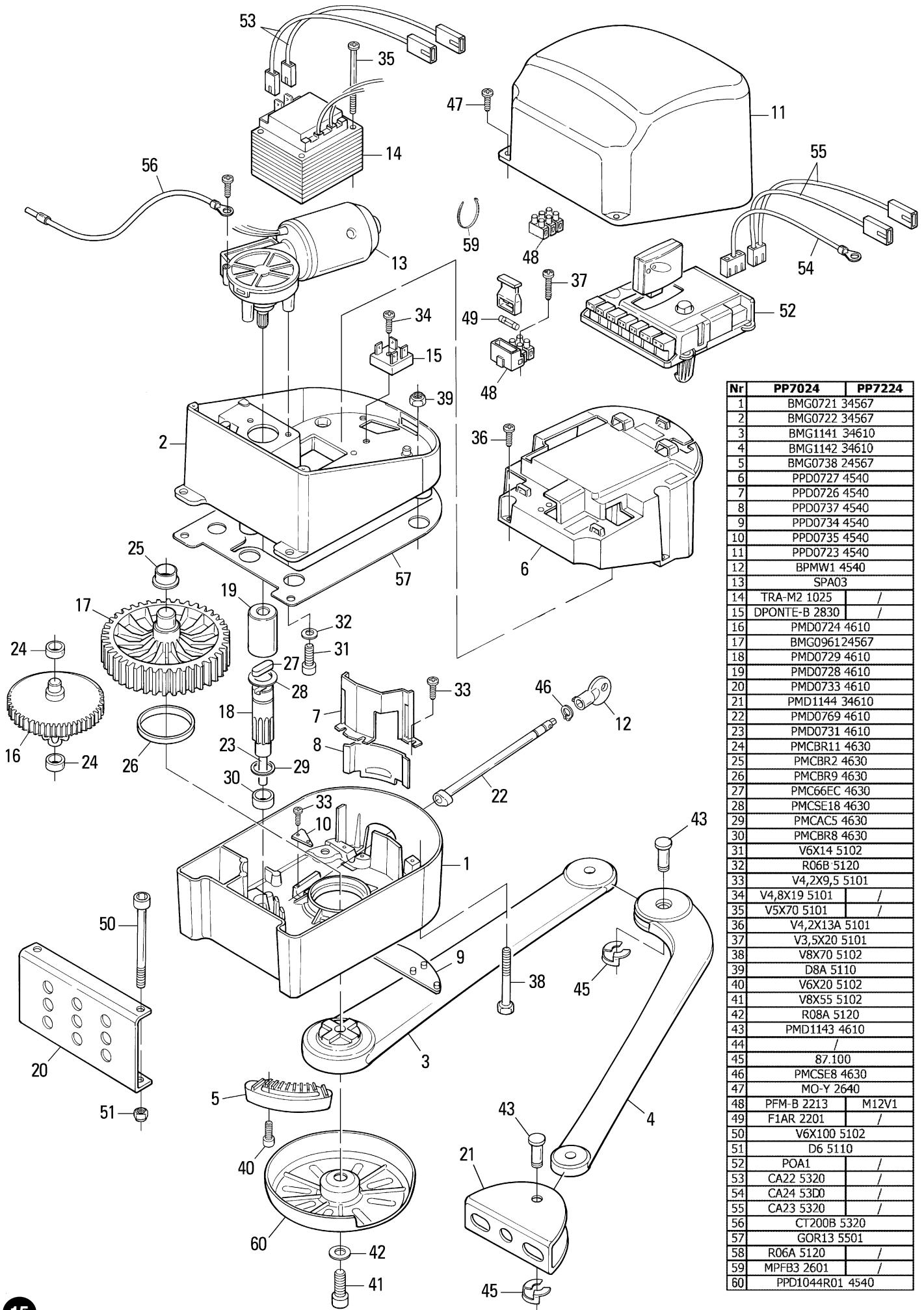
13

PP7024

PP7224



14



Nr	PP7024	PP7224
1	BMG0721 34567	/
2	BMG0722 34567	/
3	BMG1141 34610	
4	BMG1142 34610	
5	BMG0738 24567	
6	PPD0727 4540	
7	PPD0726 4540	
8	PPD0737 4540	
9	PPD0734 4540	
10	PPD0735 4540	
11	PPD0723 4540	
12	BPMW1 4540	
13	SPA03	
14	TRA-M2 1025	/
15	DPONTE-B 2830	/
16	PMD0724 4610	
17	BMG096124567	
18	PMD0729 4610	
19	PMD0728 4610	
20	PMD0733 4610	
21	PMD1144 34610	
22	PMD0739 4610	
23	PMD0731 4610	
24	PMCBR11 4630	
25	PMCBR2 4630	
26	PMCBR9 4630	
27	PMG66EC 4630	
28	PMCE5E 4630	
29	PMCA5 4630	
30	PMCBR8 4630	
31	V6X14 5102	
32	R06B 5120	
33	V4,2X9,5 5101	
34	V4,8X19 5101	/
35	V5X70 5101	/
36	V4,2X13A 5101	
37	V3,5X20 5101	
38	V8X70 5102	
39	D8A 5110	
40	V6X20 5102	
41	V8X55 5102	
42	R08A 5120	
43	PMD1143 4610	
44	/	
45	87.100	
46	PMCE8 4630	
47	MO-Y 2640	
48	PFM-B 2213	M12V1
49	F1AR 2201	/
50	V6X100 5102	
51	D6 5110	
52	POA1	/
53	CA22 5320	/
54	CA24 53D0	/
55	CA23 5320	/
56	CT200B 5320	
57	GOR13 5501	
58	R06A 5120	/
59	MPFB3 2601	/
60	PPD1044R01 4540	